



# Sertifikat Pelatihan

## *Certificate of Training*

NO. 126518

MENYATAKAN, BAHWA  
This to certify that

*Soegih Poerawidjaya*

TELAH MENGIKUTI PELATIHAN  
has completed the training of

**Persiapan Tes Kemampuan HSK 4**  
*HSK 4 Proficiency Test Preparation*

YANG DILAKSANAKAN PADA  
Was held on

April 2021

Jakarta, 01 Mei 2021

Rektor  
Universitas Gunadarma



Sertifikat ini telah ditanda tangani secara elektronik sesuai dengan standard yang berlaku dan diakui secara sah oleh hukum.

Prof. Dr. E. S. Margianti, SE, MM



## Pelatihan **Persiapan Tes Kemampuan HSK 4**

Course Title *HSK 4 Proficiency Test Preparation*

<b>Materi</b>	<b>Subjects</b>
1. Apresiasi Puisi Tiongkok; Apresiasi Puisi Klasik; Apresiasi Puisi Modern	1. The Appreciation of Chinese Poetry; The Appreciation of Classical Poetry; The Appreciation of Modern Poetry
2. Bentuk dan Ragam Puisi; Puisi Dinasti Han; Puisi Dinasti Tang	2. Forms and Variety of Poetry; The Poetry of Han Dynasty Poetry; The Poetry of Tang Dynasty
3. Membaca dan Memahami Puisi Pentasilabis; Kata dan Gambar; Aturan Sintaks; Aturan Struktural; Aturan Pola Tonal	3. Reading and Understanding Pentasilabis Poetry; Words and Images; Syntax Rules; Structural Rules; Tonal Pattern Rules; Words and Images; Syntax Rules; Structural Rules; Tonal Pattern Rules
4. Struktur Fisik Puisi; Struktur Batin Puisi	4. Physical Structure of Poetry; Inner Structure of Poetry
5. Unsur Puisi; Artikulasi; Gambar; Bahasa kiasan; Majas; Sajak dan Irama; Tema; Nilai Moral; Perasaan; Nada	5. Elements of Poetry; Diction; Image; Figurative Language; Figure of speech; Rhyme and Rhythm; Theme; Moral Value; Feeling; Tone
6. Apresiasi Prosa; Unsur Prosa; Contoh Prosa; Pembahasan cerita pendek berjudul Diary of a Madman	6. Appreciation of Prose; Elements of Prose; Examples of Prose; Discussion of the short story, Diary of a Madman
7. Apresiasi Cerita Pendek (Cerpen); Tema; Fakta Cerita; Penokohan/Karakteristik; Latar belakang; Fasilitas Sastra; Diskusi berbagai Cerpen Tiongkok	7. Appreciation of Short story; Theme; Story Facts; Characterizations/Characteristics; Background; Literary Facilities; Discussion of Chinese Short Story(ies)

Jakarta, 01 Mei 2021

Rektor  
Universitas Gunadarma



Sertifikat ini telah ditanda tangani secara elektronik sesuai dengan standard yang berlaku dan diakui secara sah oleh hukum.

**Prof. Dr. E. S. Margianti, SE, MM**